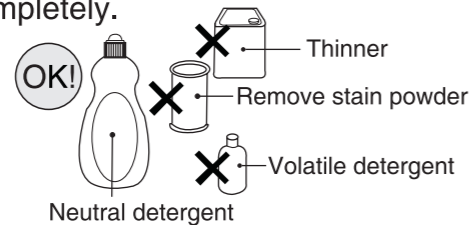


Unplug iron, wait until iron cools completely.

- Wipe off iron Soleplate and other part with a damp and soft cloth.
- For serious stain, use a neutral detergent.

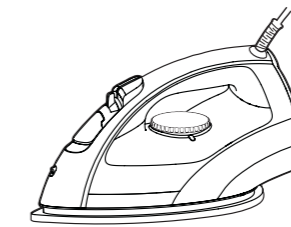


FABRIC AND IRONING RECOMMENDATIONS		
Notes : 1. For heat-sensitive fabric, try to iron using a press cloth on top of fabric, otherwise it will ruin or damage. 2. Iron belended fabrics, setting temperature for lower-temperature fiber. 3. Iron clothes with worse heat resistance first while ironing the different kinds of cloth.		
Fabric	Temperature setting	Ironing recommendations
NYLON	尼 龙	Dry iron on reverse side.
SILK	丝 绸	Dry iron on reverse side. To touch-up collars, cuffs,pockets, etc., iron lightly on right side.
WOOL	羊 毛	Iron lightly on right side.
COTTON	棉 布	Steam ironing is suggested. Sprinkle water on the fabric,depending on its thickness or stubborn wrinkles; iron dark fabrics on reverse side to avoid unwanted sheen.
LINEN	亚 麻	

SPECIFICATIONS			
Rated voltage	220 V ~ 50 Hz	Function	Sream/Dry iron
Rated power	NI-E510C: 1950 W NI-E410T: 1800 W	Steam generation way	drop
Plug/Cords	single-phase three pole plug (1.9 m long)	Thermostat	Temperature range: (about 85°C-200°C)
Dimensions	(LXWXH)about 256 x 113 x136 mm	Iron surface	179 cm ²
Weight	about 1.1 kg	Reservoir capacity	200 ml
Stand mode	self stand	Lamp	Temperature Select Indicator

GENERALLY MALFUNCTION AND TACKLING METHOD (please check with this table)								
Malfunction	Check	Plug	Temperature Select Dial	Steam/Dry Selector	Shot Button (NI-E510C Only)	Steam hold	The way of drainage	Temperature scale (Temperature Select Dial)
No steam		○	○	○		○		
Too small steam			○	○		○		
Dripping		○	○		○			
Corroding				○			○	
No heat		○	○					
Scorch			○					○
Dealing method (Contact with sales agent if can't deal with)	Connect well ?	Position is correct?	Move Steam/Dry Selector 2-3 times, reset to steam position, keep on Dry (关) position while storing.	The interval time of pressing Button should be 2-5 seconds.	Cleaning according to "MAIN-TENANCE."	Drainage before the iron cooling.	Select temperature according to indication or use a press cloth.	

AFTER SERVICE	
For after service, if there are any questions, please inquiry to shop or telephone 400-810-0781.	
① Warranty card (append)	Get the warranty card from shop purchased this product, read completely and store carefully, confirm the warranty card have been recorded [purchased date, name of the shop etc.].
② Require repairing	Contact with the specified service agent if can't deal according to the table of «TROUBLE-SHOOTING GUIDE».
Warranty period	According to the warranty card, provide the the specified service agent with the electric iron and warranty card.
Exceed warranty period	Repair by the specified service agent, it will be charged according to regulations, if repair by others, please contact with the the the specified service agent.



NI-E510C

Panasonic

使用说明书
蒸汽电熨斗
Operating Instructions
Steam Iron

型号/Model No. NI-E510C/E410T

安全信息		SAFETY PRECAUTION	
电熨斗的安全使用	2	SAFE USE OF THE IRON	12
重要安全警示	2-3	IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	12-14
特别提示	4	SPECIAL INSTRUCTIONS	14-15
功能		FUNCTIONS	
各部位的名称及功能	5	COMPONENTS IDENTIFICATION	5
功能表	5	FUNCTIONS	5
操作		OPERATION	
熨衣技巧	6	HELPFUL IRONING TIPS	16
注水方法	6	HOW TO FILL WITH WATER	16
蒸汽电熨斗的使用方法	7	HOW TO USE AS A STEAM IRON	17
干式电熨斗的使用方法	7	HOW TO USE AS A DRY IRON	17
喷水(喷雾)功能的使用	7-8	HOW TO USE THE "SPRAY" FEATURE	18
喷射蒸汽的使用方法	8	HOW TO USE THE " POWER SHOT " FEATURE	18
垂直熨烫的使用方法	8	HOW TO USE THE " VERTICAL SHOT " FEATURE	19
自动清洗功能	9	SELF-CLEANING	19
防水垢系统	9	ANTI CALCIUM FUNCTION	20
电熨斗的保养方法	9-10	HOW TO CARE FOR YOUR IRON	20
衣物纤维及熨烫方式	10	FABRIC AND IRONING RECOMMENDATIONS	21
规格		SPECIFICATIONS	
规格	10	SPECIFICATIONS	21
常见故障及处理方法一览表		GENERALLY MALFUNCTION AND TACKLING METHOD	
常见故障及处理方法一览表	11	GENERALLY MALFUNCTION AND TACKLING METHOD	22
售后服务		AFTER SERVICE	
售后服务	11	AFTER SERVICE	22

衷心感谢您使用 Panasonic 蒸汽电熨斗！
为了保证您能正确使用产品，请仔细阅读使用说明书并妥善保管本使用说明书。

Sincerely thanks for using a Panasonic Iron.
Before operating this unit, please read these instructions completely and save these instructions carefully.

松下·万宝(广州)电熨斗有限公司
Panasonic Wanbao Appliances Electric Iron (Guangzhou) Co., Ltd.
地址: 广州市番禺区钟村万宝基地万宝南街2号 原产地: 中国 电话(Tel): (020) 84770888
Add: No.2, South Wanbao Street, Wanbao Base, Zhongcun, Panyu District, Guangzhou City
Panasonic 客户咨询服务中心: 400-810-0781
Panasonic Customer Services Center: 400-810-0781

中国印刷 发行: 2014年10月 i82006-0P45A

© 2014 松下·万宝(广州)电熨斗有限公司版权所有, 未经许可不得复制和散发, 否则违法必究。
2014 Panasonic Wanbao Appliances Electric Iron (Guangzhou) Co., Ltd. All Rights Reserved.

产品的安全使用

您和他人的安全是最重要的！

我们在产品和说明书上提供了重要的安全资讯，请认真阅读并遵守相关条款：



这是安全警告符号，它警告您潜在的危險有可能使您和他人受伤甚至死亡。相关安全条款附在文字“警告”或“注意”之后，它们的含义是：



警告

如果您没有遵照此指示操作，您可能会受到严重的伤害甚至死亡。



注意

您必须注意，否则潜在的危險可能使您受到轻度的伤害或损坏您的物品。

安全条款会指出哪些潜在的危險，怎样避免和减少受伤的机会和您未按照此指示操作时可能会导致的后果。

感谢您购买 Panasonic 蒸汽电熨斗！

重要安全警示



警告

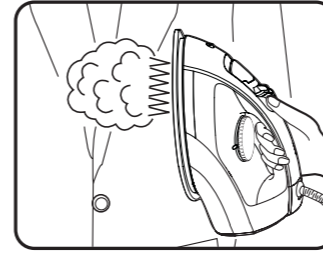
为减少烫伤、触电、火灾等伤害到身体，请您使用此产品时，必须遵守相关的安全预防措施，包括：

在使用本产品之前，请仔细阅读此说明书的所有条款

- 当产品接通电源期间，使用者不得离开。
- 如有异常或故障，请立即停止使用并拔下电源插头，否则可能会造成火灾、触电或受伤。
- <异常示例>
 - 产品时而停止运行、电源线或电源插头异常发烫、或者发生变色。
 - 产品变形或散发出烧焦气味。请立即委托指定的维修店检查或维修。
- 身体官能或心智能力退化者或使用经验与知识缺乏者(包括儿童)不得单独使用本产品，除非有负责人在旁监督或指示本产品的使用方法以确保其安全。
- 应监督并确保儿童不会将本产品当成玩具，否则可能会造成人员受伤等事故。
- 儿童使用的或在儿童附近使用的产品须予以严格监督。产品接通电源时，请勿离开产品而不顾，否则可能会造成火灾。
- 为避免出现电路过载，切勿与其他高功率电器共享同一个电路。
- 请勿在易燃物品(如酒精、汽油、稀释剂、喷雾、护发产品、洗甲水)附近使用本产品，否则可能会造成爆炸或火灾。
- 如果产品发生跌落、有可见的损坏痕迹或有渗漏现象，则不能使用。切勿自

HOW TO USE THE " VERTICAL SHOT " FEATURE (NI-E510C only)

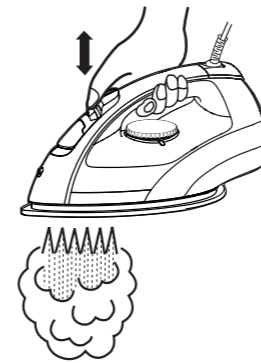
To get better results when using vertical shot, hang the garment on a clothes hanger. Curtains and drapes may also be steamed once they're hung. Hold the iron away from your body, close to but not touching the fabric. Pull the fabric tight with your free hand and pump the Shot Button at 2 second intervals as you pass the iron over the wrinkled fabric.



SELF-CLEANING

With the self-cleaning feature you can flush out mineral residue from the steam generating chamber and the steam vents, refreshing your iron each time for a longer steaming life. It is very important to operate the self-cleaning feature after each steam ironing to prevent mineral accumulation from hardening.

1. Check water level. Water level should be more than half full. When water level is less than half full, fill with water according to the instructions in " HOW TO FILL WITH WATER ".
2. Preheat at " 满水 " setting (for about 1-2 minutes).
3. Make sure that the Steam/Dry Selector is in the Dry position.
4. Set the Dial to " 0 ".
5. Hold the iron horizontally over the sink. Pump the " Shot Button " quickly (at least 3 times per second) about 20-30 times.
6. While self-cleaning, tilt the iron up and down slowly to help clean the entire inside and let the water drip out of the soleplate vents.
7. Check that all water and steam have completely stopped coming out of the soleplate vents. After self-cleaning is finished, empty any remaining water from the Water Tank by turning the iron upside down.
8. Preheat the iron for about 5 minutes at "满水" temperature when the iron has cooled and none of the operation buttons have been pressed.
9. Unplug the Power Plug.
10. Iron on a used cloth to remove any impurities on the Soleplate.



STAY CLEAN VENTS

The built-in Anti Calcium System (Calc Cut) in the Water Tank continuously reduces scale build-up in the vaporizing chamber of the iron.

This system makes it possible to use the steam function for a long period of time and prevents steam vents from clogging.

HOW TO CARE FOR YOUR IRON

AFTER EACH USE

1. Set the Temperature Selector to " 0 ".
2. Turn the iron off and unplug.
3. Empty the iron immediately after using.
 - Do not store the iron with water in it.
4. Move the Steam/Dry Selector into the Dry position.
 - If the Steam/Dry Selector is not in the Dry position after using, remaining water will move into the Soleplate and damage the Soleplate and may result in burns during the next initial use of the iron.
5. Wait until the iron has cooled before storing it, and always set it on the Heel Rest to protect the Soleplate from scratches, corrosion or stains.
 - Note: After draining the iron, close the water fill cap. This prevents foreign matters and dust from entering the product.



CAUTION

If the Steam/Dry Selector is not in the Dry position after using, remaining water will move into the Soleplate and can result in burns the next time the iron is used.

OUTSIDE SURFACE OF IRON

After unplugging and cooling the iron, simply wipe off with a damp cloth and if necessary, use a mild detergent.

NEVER USE ANY HARSH CLEANERS.

SOLEPLATE

- Starch and other residue can be easily removed from the Soleplate with a damp cloth.
- To avoid scratching the finish, never use a metallic pad to clean the Soleplate, and never place the iron on a rough surface.
- If synthetics are being ironed on a higher temperature level than instructed, not only will the fabric be damaged, but the Soleplate will often be covered with the melted remains of the synthetic fabric.
- The best way to remove synthetic residue from the Soleplate is to iron over an old cotton rag after heating the iron.

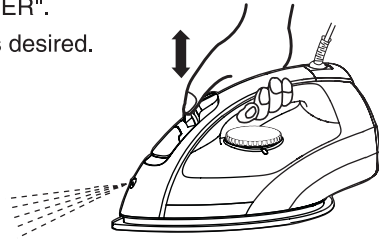
HOW TO USE THE " SPRAY " FEATURE

Note: Before using the spray feature, check the fabric label for ironing instructions because some fabrics may be spotted or stained with moisture.

The spray feature is particularly helpful for removing stubborn wrinkles and where extra dampening is needed.

The spray may be used with steam or dry ironing.

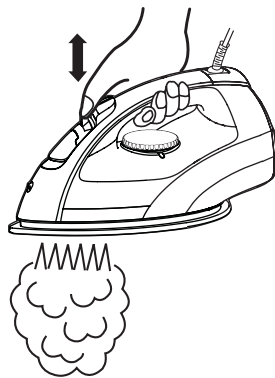
1. Fill the iron as described in "HOW TO FILL WITH WATER".
2. Simply pump the Spray Mist Button "☂" when spray is desired. if the spray doesn't work immediately, keep pumping until it does.
3. To get a finer spray, pump the Button quickly and press fully.



HOW TO USE THE " POWER SHOT " FEATURE

The " Power Shot " feature provides extra steam which goes deep into the garment and is helpful for removing stubborn wrinkles. The " Power Shot " feature operates properly only in the "☂" setting on the Temperature Selector when steam or dry ironing (If used at a lower setting, water spotting will occur because the iron is not hot enough to change water to steam). If you have not used the " Power Shot " feature for a long time, it is necessary to clean the inside of the iron before using this feature on any clothes to be ironed. Simply test the " Power Shot " feature several times away from the ironing board and clothes to be ironed. This will prevent brown spotting or water spotting on the clothes.

1. Fill the iron as described in " HOW TO FILL WITH WATER " .
2. Position the iron vertically and be sure the Temperature Selector is set to " 0 " .
Plug the Power Plug into the household outlet.
3. Set the Temperature Selector to the "☂" indication.
4. Preheat the iron until the Thermostat Operating Indicator Light goes off usually about 1-2 minutes. This light will go on and off during ironing to indicate that the temperature chosen by the Temperature Selector is being maintained.
5. Simply pump the " Shot Button " when steam is desired. Pump the " Shot Button " several times at the beginning of each ironing session.
6. Allow at least 2 seconds between uses of the " Shot Button " to prevent water spotting. Use a press cloth if necessary.



- 行维修，而应交由指定的维修店进行维修。否则，可能会造成着火或触电。
- 切勿改造、拆解或维修本产品，否则可能会因异常操作而造成着火或受伤。请联系指定的维修店进行维修。
- 切勿用湿手使用本产品。否则，可能会因短路而造成触电或火灾。
- 切勿用湿手在家用电源插座上插拔电源插头，否则可能会造成触电或受伤。
- 为防止触电，切勿将本产品浸入到水或其他液体中，也不要在水源附近使用本产品。否则，可能会因短路而造成触电、烫伤或火灾。
- 切勿损坏、改造、用力弯折、拉扯或缠绕电源线。此外，切勿将任何重物放在电源线上，亦勿挤压电源线。否则，可能会因短路而造成触电或火灾。
- 如果电源插头插在家用电源插座上比较松动，禁止使用本产品。如果电源线损坏，必须由制造商及其维修站进行更换，以避免危险。否则，可能会造成人员受伤等事故。
- 切勿使用延长线。如果有必要使用延长线，延长线的额定电流值必须等于或大于要使用产品的最大额定值。否则，延长线可能会因过热引起火灾或触电。布置延长线时，请注意避免过度拉扯延长线或被延长线绊倒。
- 如果电源线已损坏或产品曾掉落或受损，切勿操作本产品。为防止触电，请勿拆解本产品。检查或维修事宜请交由专业维修人士进行。如果装配不当，重新装配后使用时可能会导致触电。
- 切勿绑扎电源线，否则可能会造成火灾或触电。
- 存放时，切勿将电源线缠绕在机身上。否则，可能会由于负重导致电源线中的导线断裂或因短路而造成触电或火灾。
- 给本产品加水前，务必先从家用电源插座上拔下电源插头；不使用时，请倒空产品中的水。否则，可能会造成触电或火灾。
- 定期清洁电源插头以防灰尘堆积，否则可能会因湿气造成绝缘失效而导致火灾。拔出电源插头，并用干布擦拭。

警告

不要用手接触高温部(底板表面，隔热板、水箱下面)。



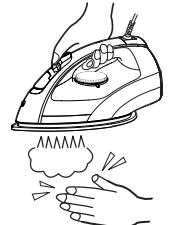
(会造成烫伤。)



不要让热的蒸汽碰到手或身体其他部位。



(会造成烫伤。)



熨斗垂直放在稳固的地方。



(会造成底板刮花，熨斗倒下会造成身体受伤、烫伤。)



使用时不要倾斜、晃动太厉害!



(会造成热水飞出而造成烫伤。)



禁止此类情况发生。



请按图示去做。

特别提示



警告

触电或火灾的危害

请不要在同一个电路回路中使用其他大功率的电器。



注意

为降低受伤或物品损坏的风险：

- 请仅将本产品用于预期用途。为了防止烫伤或伤害他人，切勿熨烫或蒸烫正穿在身上的衣物。
- 触摸高温金属部件、热水或蒸汽会造成烫伤。将本产品倒置时请务必小心，水箱中可能会有热水。
- 必须在平坦、稳固的台面上使用或放置本产品。否则，可能会造成受伤或烫伤。
- 当竖立放置本产品时，确保下面的支撑面稳固可靠。
- 切勿加入香水、醋、浆粉、除垢剂、熨烫助剂或其他化学物质，它们可能会弄脏衣物。请加入常温自来水。
- 使用后，请将水箱中的水排出。否则，下次使用时可能会因剩余的水漏出而导致烫伤。
- 在家用电源插座上插拔本产品电源插头前，务必将本产品设在“0”位置。从家用电源插座上拔下电熨斗的电源插头时，请抓住电源插头，切勿拉扯电源线。
- 存放时切勿将电源线折成锐角。否则，可能会由于负重导致电源线中的导线断裂或因短路而导致触电或火灾。
- 切勿让电源线接触到高温表面。待电熨斗完全冷却后才能存放。
- 熨烫高档或经过特殊处理的衣物时，先在不显眼的区域测试，否则可能会损坏衣物。
- 切勿将本产品用于织物以外的物品(如皮革)，否则可能会导致其损坏。
- 如果在使用后未将蒸汽旋钮旋转至干式位置，残留的水可能会流入底板而导致在下次使用电熨斗时造成烫伤。
- 拔掉电源线后，切勿使用强力喷射功能，否则水将会残留在底板中进而弄脏衣物。
- 当调温旋钮旋转至“0”位置时，切勿使用蒸气或强力喷射功能，否则可能会导致漏水。
- 仅当本产品加热到足以产生蒸汽时，才能使用蒸汽旋钮，否则可能会导致漏水。

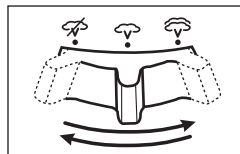
保存这些指示条款

为正确地使用您的电熨斗，请仔细阅读所有安全注意事项和操作指南。

HOW TO USE AS A STEAM IRON

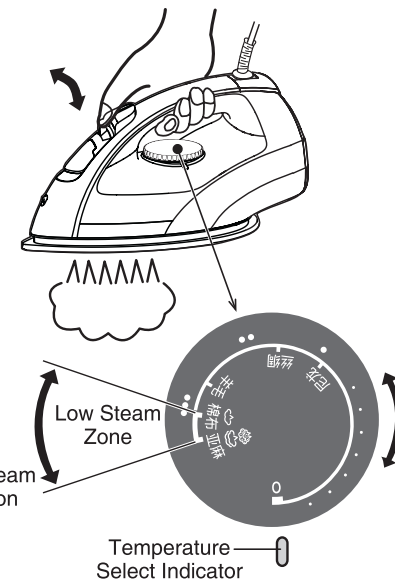
1. Fill the iron as described in " HOW TO FILL WITH WATER" .
2. Position the iron vertically and be sure the Temperature Selector is set to "0" .
3. Plug the Power Plug into the household outlet.
4. Set the Temperature Selector according to the type of fabric.
5. Preheat the iron until the Thermostat Operating Indicator Light goes off, usually about 1-2 minutes. This Light will go on and off during ironing to indicate that the temperature chosen by the Temperature Selector is being maintained.
6. Hold the iron horizontally and move the Steam/Dry Selector into the steam position.

3 Position Steam/Dry Selector.



Dry | Low steam | High steam

Please make sure the Temperature Select indicator setting is on "满水" when using "High steam(亚麻)".



Note: Whenever the iron is positioned vertically, the steaming action will stop.



Do not use the Steam/Dry Selector unless the appliance is sufficiently hot to produce steam. Doing so may cause water to leak.

HOW TO USE AS A DRY IRON

1. Move the Steam/Dry Selector to the Dry position.
2. Position the iron vertically, set the Temperature Selector to "0" .
3. Plug the Power Plug into the household outlet.
4. Set the Temperature Selector to the desired position.
5. Preheat the iron until the Thermostat Operating Indicator Light goes off usually about 1-2 minutes. This light will go on and off during ironing to indicate that the temperature chosen by the Temperature Selector is being maintained.

HELPFUL IRONING TIPS

The Temperature Selector of the Panasonic iron has words, dots and steam symbols.

a) Set the Temperature Selector according to the type of fabric. For general information on the number of settings, refer to the Heel Rest.

b) The dots are symbols for 3 temperature ranges:

- Low Temperature
- Medium Temperature
- High Temperature



Some fabrics are labeled with these dots as a guide for selecting the proper ironing temperature setting.

c) The steam symbols are used for selecting the steam setting. For further details, refer to pages 16-21



HOW TO FILL WITH WATER

WARNING

The Power Plug must be removed from the household outlet before the Water Tank is filled with water. Failure to do so may cause electric shock.

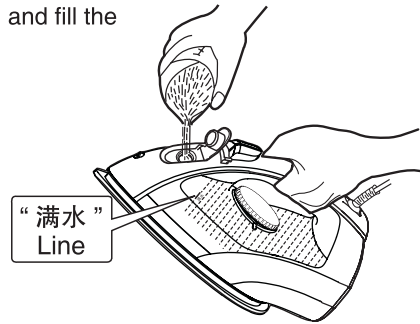
1. Move the Steam/Dry Selector to the Dry position to avoid water leakage.

Open the Water Fill Cover. Hold the iron as shown and fill the iron with water up to " 满水 " line (about 200 mL).

Use a cup for filling.

2. Do not overfill. Check for the correct water fill level with the iron in the vertical position.

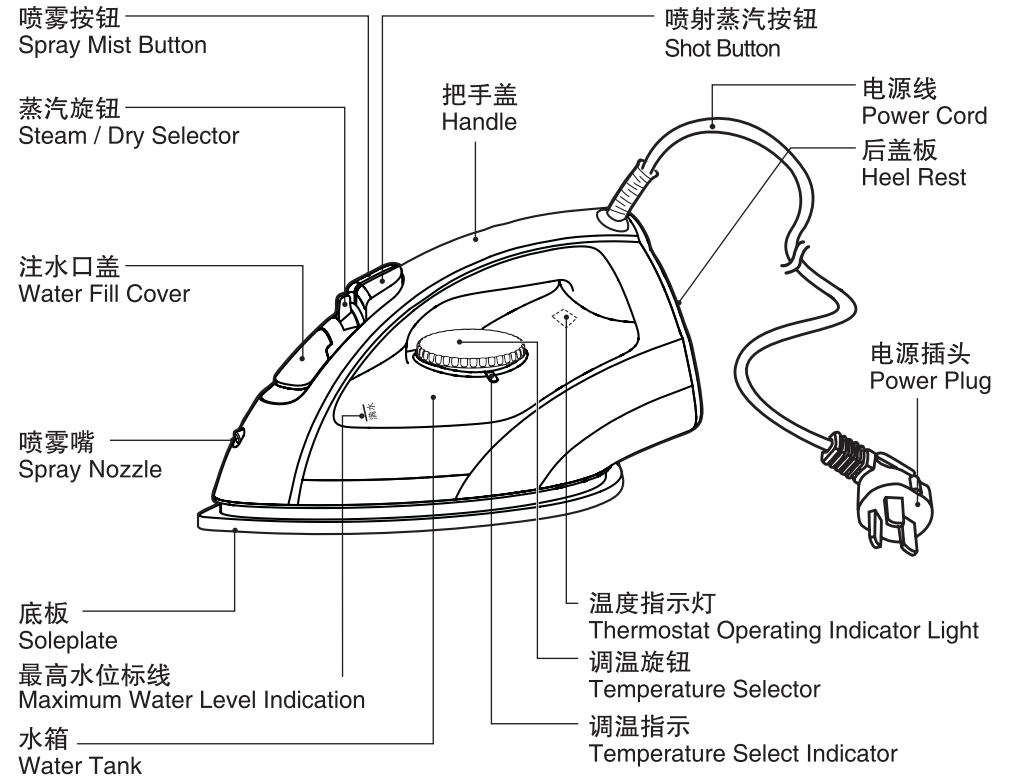
3. Close the Water Fill Cover, or water will splash from Water Tank when ironing.



Note:

Inject clean tap water in the iron; otherwise foreign matters in the water may damage the steam valve.

各部位的名称功能/COMPONENTS IDENTIFICATION



本产品符合 GB4706.1-2005, GB4706.2-2007, GB4343.1-2009, GB17625.1-2012 国家标准。
This product conforms to GB4706.1-2005, GB4706.2-2007, GB4343.1-2009, GB17625.1-2012 Standard.

功能表 FUNCTIONS

功能	Function	NI-E510C	NI-E410T
二档蒸汽	Two Level Steam	是 yes	是 yes
喷水(喷雾)装置	Spray	是 yes	是 yes
喷射蒸汽	Jet of Steam	是 yes	是 yes
垂直熨烫	Vertical Steam	是 yes	—
防水垢装置	Anti Calcium Cassette	是 yes	是 yes
球面陶瓷涂层底板	Ceramic Coating Curved Soleplate	是 yes	—
球面银钛涂层底板	Silver-Titanium Coating Curved Soleplate	—	是 yes

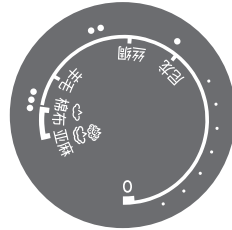
熨衣技巧

Panasonic电熨斗的调温旋钮有文字、点和蒸汽符号。那些点是3个温度范围的符号：

a) 根据衣物类型设定调温旋钮。有关数值设置的常规信息，请参见后盖板。

b) 这些点表示3种温度选择范围：

- 低温
- 中温
- 高温



一些衣物标有这些点，以指导选用正确的熨烫温度。

c) 这些蒸气符号用于蒸汽设定。有关进一步信息，请参看第6-10页

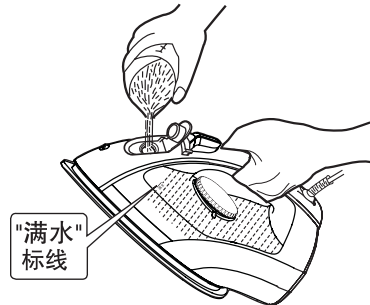


注水方法



给水箱加水前，必须先从家用电源插座上拔下电源插头，否则可能会导致触电。

1. 注水之前，请务必确认熨斗插头已从插座中拔出。将蒸汽旋钮拨到干式位置，以防止漏水。打开注水口盖，按如图的方式握住熨斗，将水加注到“满水”标线处（约200毫升）。请使用加水杯加水。
2. 注水请勿超过“满水”线，将熨斗竖立放置，检查水位是否正确。
3. 关闭注水口盖，否则熨衣时水会从水箱里飞溅出来。



注意：给熨斗加水时，请注入干净的自来水，否则水中的异物会损坏蒸汽阀。

household outlet; instead, grasp the Power Plug and pull on the Power Plug to disconnect the iron.

- Do not store the Power Cord at sharp angles. Doing so may cause the wire in the Power Cord to break with the load, which may cause electric shock or fire due to a short circuit.
- Do not let the Power Cord touch hot surfaces. Let the appliance cool completely before putting the Iron away.
- Test on an inconspicuous area when using with high-end or specially processed items. Failure to do so may cause damage to fabric.
- Do not use the appliance with the exception of fabric (e.g. leather). Failure to do so may cause damage to it.
- If the Steam/Dry Selector is not in the Dry position after using, remaining water will move into the Soleplate and can result in burns the next time the iron is used.
- Do not use the Power Shot, while the Power Plug is unplugged. Water will remain inside the Soleplate which will cause staining.
- Do not use Steam or Power Shot while Temperature Selector is set to "0". Doing so may cause water to leak.
- Do not use the Steam/Dry Selector unless the appliance is sufficiently hot to produce steam. Doing so may cause water to leak.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

For proper use of your iron, read remaining safety cautions and operation instructions.

⚠ WARNING

Don't touch the high temperature parts (such as Soleplate surface, Heat-insulated Plate, underside of the Water Reservoir).



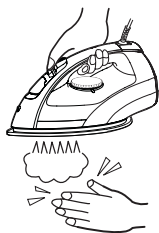
(May be scalded.)



Don't touch the hot steam with your hands or other parts of your body.



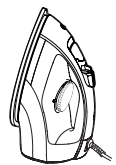
(May be scalded.)



Set the iron vertically at stable place.



(To avoid scratch on the surface or hurt by the dropped iron.)



Don't slant or shake the iron too much.



(May be scalded by hot water.)



Prohibit such accident occurring.



Operate based on the drawing.

SPECIAL INSTRUCTIONS

⚠ WARNING

To reduce the risk of electric shock or fire:

Do not operate another high wattage appliance in the same circuit, to avoid acircuit overload.

⚠ CAUTION

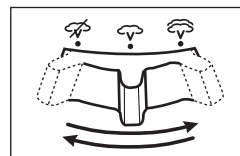
To reduce the risk of personal injury and damage to your iron:

- Only use an appliance for its intended use. To protect against burns or injury to persons, do not iron or steam fabrics while being worn on the body.
- Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use caution when you turn the appliance upside down. There might be hot water in the Water Tank.
- The appliance must be used and rested on a flat, stable surface. Failure to do so may cause injury or burn.
- When placing the appliance on its Heel Rest, ensure that the surface on which the Heel Rest is placed is stable.
- Do not add perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals, they can stain fabrics; instead, use room temperature tap water for it.
- Drain water from the Water Tank after use. Failure to do so may cause scalds due to remaining water leaking out the next use.
- Always turn the appliance "0" before plugging or unplugging the appliance from the household outlet. Never pull on the Power Cord to disconnect the iron from the

蒸汽电熨斗的使用方法

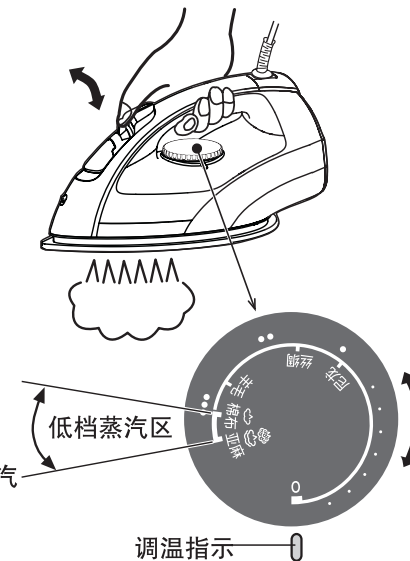
- 1.按照"注水方法"所述的步骤进行注水。
- 2.将熨斗竖立放置，确认调温旋钮设定于“0”。
- 3.将电源插头插入家用电源插座。
- 4.根据衣物类型设置调温旋钮。
- 5.对电熨斗进行预热直至指示灯熄灭，需时，约1-2分钟。
在熨衣时此灯会时亮时熄，这表示温度被控制在用调温旋钮选择的温度范围内。
- 6.使熨斗保持水平，拨动蒸汽旋钮到蒸汽位置。

蒸汽旋钮为三位置旋钮



干式 | 低档蒸汽 | 高档蒸汽

使用"高档蒸汽"时，请确保调温指示设置为"亚麻"。



注 意：当熨斗在竖立状态时，蒸汽动作就会停止。

⚠ 注意

仅当本产品加热到足以产生蒸汽时，才能使用蒸汽旋钮，否则可能会导致漏水。

干式电熨斗的使用方法

- 1.将蒸汽旋钮拨到干式位置。
- 2.将熨斗竖立放置，将调温旋钮调到“0”位置。
- 3.将电源插头插入家用电源插座。
- 4.将调温旋钮调到所需位置。
- 5.对电熨斗进行预热直至温度指示灯熄灭。一般需要1-2分钟。
在熨衣时此灯会时亮时熄，这表示温度被控制在用调温旋钮选择的温度范围内。

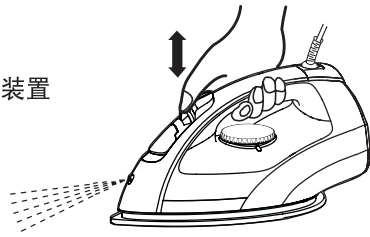
喷雾(喷水)装置的使用方法

注 意：使用喷雾装置前，请先查看衣服标签上有关熨衣的指示，因为有些衣物会因潮湿而造成斑点。

喷雾装置对于除去顽固褶皱特别有效，在褶皱处要特别弄湿。

无论蒸汽熨烫还是干式熨烫均可使用喷雾装置。

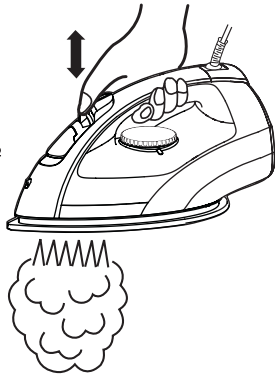
- 1.按照“注水方法”所述步骤进行注水。
- 2.想要喷雾时，只需按动喷雾按钮“☂”即可。如喷雾装置不能即时产生喷雾，请继续按动，直至喷雾产生。
- 3.要使喷雾细一些，请使劲并快速按动按钮。



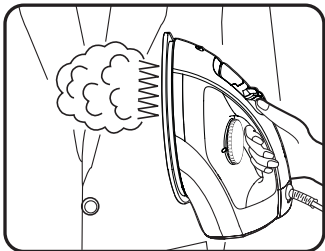
喷射蒸汽的使用方法

蒸汽装置的喷射功能可以提供更多蒸汽使其渗透到衣物深处，有利于去除顽固褶皱。无论蒸汽熨烫还是干式熨烫，都只有在调温旋钮设置在“☂”位置时，才能使用蒸汽装置的喷射功能(如果在较低设置时使用，将会产生水滴，因为熨斗还不够热，不能使水变成蒸汽。)。如果长时间没有使用蒸汽喷射功能，在熨烫衣物之前，要先清洗熨斗内部。同时，要远离熨衣板和要熨烫的衣物，先试用几次蒸汽喷射功能，以免在衣物上造成褐色斑点或水斑。

- 1.按照“注水方法”所述步骤进行注水。
- 2.将熨斗竖立放置，确认调温旋钮设定于“0”。将电源插头插入家用电源插座。
- 3.将调温旋钮设定于“☂”位置。
- 4.对熨斗进行预热直到指示灯熄灭，一般约需1-2分钟。
- 5.需要使用蒸汽喷射功能时，只要按动喷射蒸汽按钮即可。但每次使用熨斗时，要先按动数次喷射蒸汽按钮。
- 6.使用蒸汽喷射后至少要等2秒钟才能再使用，以免造成水斑。如果需要，可以使用一块压布。



垂直熨烫的使用方法 (仅NI-E510C)



使用垂直熨烫时，为了获得更佳效果，可将衣物挂在衣架上，悬挂时，也可以使用垂直熨烫。将熨斗离开身体远一些，使其靠近衣物但不接触它。熨烫多褶皱的衣物时，请用手将衣物拉紧并每隔2秒按动喷射蒸汽按钮。

board. Doing so may cause fire.

- To avoid a circuit overload, do not operate the appliance on the same circuit with another high wattage appliance.
- Do not use in proximity to flammable materials (such as alcohol, benzine, thinners, aerosols, hair care products, nail polish remover). Doing so may cause an explosion or fire.
- The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking. Do not repair by yourself. It should be repaired by the authorized service center. Failure to do so may cause ignition or electric shock.
- Never modify, disassemble, or repair. Doing so may cause ignition or injury due to abnormal operation. Contact an authorized service center for repair.
- Do not use the appliance with a wet hand. Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.
- Do not connect or disconnect the Power Plug to a household outlet with a wet hand. Doing so may cause electric shock or injury.
- To avoid the risk of electric shock, do not immerse the appliance in water or other liquids or use this appliance near water. Doing so may cause electric shock or burn or fire due to a short circuit.
- Do not damage or modify, or forcefully bend, pull, or twist the Power Cord. Also, do not place anything heavy on or pinch the Power Cord. Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.
- Never use the appliance if the Power Plug fits loosely in a household outlet. If the Power Cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service center to avoid a hazard. Failure to do so may cause an accident or injury.
- Do not use an extension cord. If an extension cord is absolutely necessary, a cord with an ampere rating equal to or greater than the maximum rating of the appliance shall be used. A cord rated for less amperage can result in a risk of fire or electric shock due to overheating. Care shall be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or be tripped over.
- Do not operate the appliance with a damaged Power Cord or in the event the appliance has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the appliance. Take it to a qualified serviceman for examination and repair. Incorrect assembly might result in a risk of electric shock when the appliance is used after reassembly.
- Do not use with the Power Cord bundled. Doing so may cause fire or electric shock.
- Do not wrap the Power Cord around the main body when storing. Doing so may cause the wire in the Power Cord to break with the load, and may cause electric shock or fire due to a short circuit.
- Always disconnect the appliance from the household outlet before filling the appliance with water, emptying the water from the appliance, and when it is not in use. Failure to do so may cause electric shock or fire.
- Regularly clean the Power Plug to prevent dust from accumulating. Failure to do so may cause fire due to insulation failure caused by humidity. Disconnect the Power Plug and wipe with a dry cloth.

SAFE USE OF THE IRON

Your safety and the safety of others is very important.

We have provided important safety messages in this Operating Instruction and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential hazards that can kill or injure you and others. The safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "WARNING" or "CAUTION". These words mean:



This describes issues which could cause death or serious injury.



This describes issues which could cause minor injury or damage your belongings.

The safety messages will tell you what the potential hazard is, how to avoid and reduce the chance of getting injured, and what can happen if the instructions are not followed.

Thank you for buying a Panasonic Iron

Your iron is an appliance to be used only for ironing fabrics on an ironing board.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:



To reduce the risk of burns, electric shock, fire, or injury to persons:

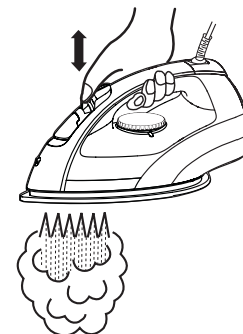
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE IRON

- The appliance must not be left unattended while it is connected to the household outlet.
- Immediately stop using and remove the Power Plug if there is an abnormality or malfunction. Failure to do so may cause fire, electric shock, or injury.
 - <Examples of abnormalities>
 - The appliance stops occasionally, or the Power Cord or the Power Plug is abnormally hot, or discoloured.
 - The appliance is deformed or smells of burning. Immediately request inspection or repair at an authorized service center.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Failure to do so may cause an accident or injury.
- Close supervision is required for any appliance used by or near children. Do not leave the appliance unattended while the appliance is connected or on an ironing

自动清洗功能

使用自动功能，可以将矿质残渣从蒸汽室和蒸汽孔冲洗出去，使熨斗每次使用都能更新，以延长蒸汽装置的使用寿命。每次使用蒸汽熨烫之后操作自动清洗装置是极其重要的，这样可以防止积累矿质硬化。

1. 检查水位。水位须高于满水的二分之一。如果水位低于满水的二分之一时，请按照“注水方法”所述的步骤进行注水。
2. 设定于“亚麻”位置进行预热(约1-2分钟)。
3. 确认蒸汽旋钮拨到干式位置。
4. 将调温旋钮调到“0”位置，拔出电源插头。
5. 在洗手盆上水平拿好电熨斗。
快速按动蒸汽喷射按钮(至少每秒3次)约20-30次。
6. 在进行自动清洁时，使熨斗缓慢地上仰俯动，以便将整个内部清洗干净，并使水从底板蒸气孔滴下。
7. 检查水和蒸汽已完全停止从地板蒸气孔流出。自动清洗结束后，将剩余的水从熨斗全部倒出。
8. 无按钮操作的情况下待电熨斗冷却后，在“亚麻”温度设置下预加热电熨斗大约5分钟。
9. 拔出电源插头。
10. 熨烫一块使用过的布，以去除底板上的所有杂质。



防水垢装置

在水箱里装有防水垢装置，能软化水质，降低水中矿物质含量；此系统使水垢不会积聚在熨斗中，延长熨斗的使用寿命。

电熨斗的保养方法

每次使用后

1. 将调温旋钮设置在“0”位置。
2. 切断熨斗电源，将插头拔出。
3. 使用后，立即将熨斗内的水倒干。
切勿让水残留内部存放。
4. 将蒸汽旋钮拨到干式熨烫位置。
5. 等熨斗冷却后，必须将之竖立存放，
以免造成底板腐蚀、刮伤。

注意：将熨斗内的水倒干后，请将注水口盖关闭，以防止异物、灰尘等进入产品。



如果在使用后未将蒸汽旋钮旋转至干式位置，残留的水可能会流入底板而导致在下次使用电熨斗时造成烫伤。

熨斗的外表面

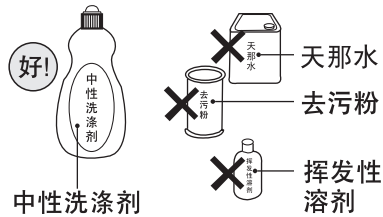
在拔出插头，熨斗冷却后，用湿布轻轻地擦几下熨斗，必要时使用温和的清洁剂。绝不要使用具腐蚀性的清洁剂。

底板

- 用一块湿布就可以轻易把底板表面的衣物烧焦物和其他残留物清除。
- 为了防止刮伤底板表面，绝不要使用金属类清洁器具来清理底板和把熨斗平放在粗糙的表面上。
- 如果在过高的温度下熨烫合成纤维时，不仅衣物会被弄坏，熨斗底板也会黏著被融化了的衣物残留物。
- 要去除底板的残留纤维物，最好的方法是加热底板，然后再一块旧布上熨烫。

拔出插头，待电熨斗充分冷却后

- 用软布擦拭电熨斗底板及其他部分。
- 出现较严重的污渍时，可用软布沾中性洗涤剂擦拭。



衣物纤维及熨烫方式		
注意：1. 对于热敏感的布料，应垫布在衣物上熨烫，以免变形造成损坏。 2. 熨混纺衣物时，应根据耐热性较差的纤维来选择温度。 3. 熨不同布料的衣物时，先熨烫耐热性较差的衣物。		
衣物纤维	温度设定	较好的熨烫方式
尼 龙	尼 龙	干熨衣物里面。
丝 绸	丝 绸	干熨衣物背面；熨衣领、衣袖、口袋时，可轻轻地熨烫衣物正面。
羊 毛	羊 毛	轻轻地熨烫衣物正面。
棉 布	棉 布	宜采用蒸汽熨烫，可根据衣物的厚薄和褶皱程度进行喷雾，对黑色衣物应熨背面，以免出现“镜面”现象。
亚 麻	亚 麻	

规格			
额定电源	220V ~ 50Hz	功 能	蒸汽/干式熨烫
额定功率	NI-E510C: 1950 W NI-E410T: 1800 W	蒸汽产生方式	滴下方式
插头/电源线	单相三极插头/1.9 m活动式	自动温控器	调温范围： (约85°C-200°C)
产品尺寸	(长X宽X高)约256 X 113 X 136 mm	熨 烫 面 积	179 cm ²
产品重量	约 1.1 kg	贮 水 量	200 ml
放置方式	自立式	指 示 灯	指示灯调温指示

常见故障及处理方法一览表（请参照本表格进行检查）

检查部位 故障	插头	调温旋钮	蒸汽旋钮	蒸汽喷射按钮	蒸汽孔	排水方法	调温刻度 对照表
不 出 蒸 汽	○	○	○		○		
蒸 汽 量 太 小		○	○		○		
蒸 汽 孔 漏 水	○	○		○			
熨烫表面腐蚀			○			○	
不 发 热	○	○					
布料烧焦萎缩		○					○
处理方法 (不能处理时与 销售店联系)	是否 插好?	确认位置 是否正确?	来回 2-3 次 拨蒸汽旋钮 恢复到蒸汽 位置。保管 时拨至干式 (关)位置。	按动按钮的间 隔为2-5秒。	参考<保 养方法> 进行清洁 处理。	将水箱内 的水全部 倒清，通 电干燥底 板后再保 管。	根据指示 适当设定 温度。垫 布在衣物 上熨烫。

售后服务

关于售后服务，如有不明白之处，请向销售店或致电 400-810-0781 咨询。

① 保修证(另附)	在购买本产品时从销售店领取，阅读完后，妥善保管。必须确认保修证上是否记载了[购买日期、销售店名]等。
② 需要修理时	按上述《常见故障及处理方法》仍然不能处理时，请与指定维修店联系。
保修期内	到指定的维修店要求修理，按保修证规定，向指定维修店提交需修电熨斗、保修证及购机发票。
超过保修期内	向指定维修店要求修理，按规定进行收费修理。